



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

ΣΧΕΔΙΟ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΔΙΑΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο - εθνικά κοινοβούλια

Η μεταρρύθμιση του πλαισίου προστασίας δεδομένων της ΕΕ - Η οικοδόμηση εμπιστοσύνης σε έναν ψηφιακό κόσμο, μια παγκοσμιοποιημένη υφήλιο

Τρίτη 9 Οκτωβρίου 2012, 9.00 – 18.30
Τετάρτη 10 Οκτωβρίου 2012, 9.00 – 18.30

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Βρυξέλλες

Αίθουσα József Antall (JAN) 4Q2

Διοργανώνεται με την υποστήριξη της Διεύθυνσης για τις σχέσεις με τα εθνικά κοινοβούλια

1. Γενική εισαγωγή

Σε ένα κόσμο κυριαρχούμενο από την ψηφιοποίηση και την παγκοσμιοποίηση, ο τρόπος συλλογής, απόκτησης πρόσβασης σε αυτά, χρήσης και μεταφοράς των προσωπικών δεδομένων έχει υποστεί βαθιές μετατροπές και διακρίνεται από ολοένα και αυξανόμενη περιπλοκότητα. Οι νέες τεχνολογίες έχουν καταστήσει δυνατή την συγκέντρωση ενός διαρκώς διογκούμενου πλήθους προσωπικών δεδομένων. Παρομοίως, οι δραστηριότητες που αφορούν την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και τυγχάνουν επεξεργασίας από τις αρχές επιβολής του νόμου στο πλαίσιο της διεκπεραίωσης των καθηκόντων τους έχουν αυξηθεί σημαντικά.

Σε ένα παρόμοιο περιβάλλον που βρίθει προκλήσεων, η προστασία των προσωπικών δεδομένων έχει καταστεί ζωτικό επίκεντρο ενδιαφέροντος ως προς τα δικαιώματα του ατόμου περί προστασίας των προσωπικών δεδομένων του από την μία και ως προς την αναγκαία και αναλογική επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από ιδιωτικούς φορείς και από δημόσιες αρχές από την άλλη. Η προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα το οποίο κατοχυρώνεται στο άρθρο 8 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στο άρθρο 16 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

Έχοντας τούτο κατά νου και βασιζόμενη τόσο στην εμπειρία που έχει αποκομίσει από την ισχύουσα οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 31) και από την απόφαση πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2008, για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τυγχάνουν επεξεργασίας στο πλαίσιο της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις (ΕΕ L 350 της 30.12.2008, σ. 60)¹ όσο και στην συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου², η Επιτροπή έχει προτείνει τις εξής δύο νέες νομικές πράξεις: πρόταση κανονισμού για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων, COM(2012)0011) και πρόταση οδηγίας για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων, και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (οδηγία προστασίας δεδομένων, COM(2012)0010). Η Επιτροπή σκόπευε αρχικά να παρουσιάσει μια ενιαία οριζόντια νομοθετική πράξη³. Οι δύο νέες πράξεις, εφόσον εγκριθούν, θα

¹ Βλέπε επίσης την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Διασφάλιση της ιδιωτικής ζωής σε έναν συνδεδεμένο κόσμο - Ευρωπαϊκό πλαίσιο προστασίας των δεδομένων για τον 21ο αιώνα» (COM(2012)0009).

² Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Ιουλίου 2011 σχετικά με τη συνολική προσέγγιση όσον αφορά την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση (P7_TA-PROV(2011)0323).

³ Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια συνολική προσέγγιση όσον αφορά την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση (COM(2010)0609).

προσδιορίσουν σε καθοριστικό βαθμό τις αρχές και τους κανόνες προστασίας δεδομένων της ΕΕ για τις επόμενες δεκαετίες. Στόχος των δύο προτάσεων, όπως δηλώνει η Επιτροπή, είναι να θεσπιστεί ένα σύγχρονο, ισχυρό και συνεκτικό νομοθετικό πλαίσιο που δεν περιορίζεται σε έναν τομέα πολιτικής της Ένωσης και που ενισχύει τα ατομικά δικαιώματα, εδραιώνει την παράμετρο της ενιαίας αγοράς στην προστασία των δεδομένων, περιορίζει την γραφειοκρατία που αντιμετωπίζουν οι επιχειρήσεις και επιλύει τα προβλήματα που δημιουργούν οι διασυννοριακές ροές προσωπικών δεδομένων.

Από την άποψη αυτή, τα δύο νομοθετήματα καλούνται, μεταξύ άλλων, να τερματίσουν τον σημερινό κατακερματισμό που δημιουργούν οι επιμέρους εθνικές διατάξεις (εξ ου και η μορφή του κανονισμού για την πρώτη πρόταση) και να επεκτείνουν τις κοινές αρχές και στις καθαρά εσωτερικές καταστάσεις επεξεργασίας δεδομένων του τομέα της επιβολής του νόμου (όσον αφορά την οδηγία) προκειμένου να εξασφαλίσουν μια υψηλού επιπέδου προστασία του θεμελιώδους δικαιώματος του ατόμου στην προστασία των δεδομένων. Συνέπεια όλων αυτών αναμένεται να είναι η ενίσχυση της εμπιστοσύνης των ατόμων στην ψηφιακή οικονομία και η εδραίωση της εμπιστοσύνης των πολιτών στην ικανότητα προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων από τις αστυνομικές και δικαστικές αρχές των κρατών μελών, γεγονός που θα συνεισφέρει στην οικονομική ανάπτυξη και στην αποτελεσματικότητα της δουλειάς των αρχών επιβολής του νόμου.

2. Κύρια στοιχεία της μεταρρύθμισης

Τα κύρια στοιχεία της μεταρρύθμισης είναι τα εξής: - η προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα ως θεμελιώδες δικαίωμα - η κάλυψη καταστάσεων και τομέων κάθε είδους - η ουδετερότητα από τεχνολογικής άποψης του νομικού πλαισίου προκειμένου να μπορεί αυτό να καλύπτει διαφορετικές τεχνολογίες επεξεργασίας - η αποφυγή του κατακερματισμού και η παροχή ασφάλειας δικαίου για ιδιώτες, επιχειρήσεις και δημόσιες οντότητες - η μέριμνα εναρμόνισης των μεθόδων επεξεργασίας των προσωπικών δεδομένων που ακολουθούν οι αρχές επιβολής του νόμου και οι σχετικές ανταλλαγές μεταξύ των - η διασφάλιση της προστασίας των πολιτών της ΕΕ σε περιπτώσεις διαβίβασης προσωπικών δεδομένων σε τρίτες χώρες και η εκ παραλλήλου μέριμνα για την παροχή ασφαλών και ευέλικτων μέσων διεκπεραίωσης των διεθνών ροών δεδομένων¹.

Από την άποψη αυτή, οι προτεινόμενες νομικές πράξεις προβλέπουν διάφορες πρωτοτυπίες. Η πρόταση κανονισμού εισάγει την έννοια της "κύριας εγκατάστασης", έναν ενιαίο νόμο εφαρμοστέο στην επεξεργασία δεδομένων από τον υπεύθυνο επεξεργασίας, την λεγόμενη "μονοαπευθυντική θυρίδα", την αναγνώριση του "δικαιώματος στην λήθη" και αυτού της φορητότητας των προσωπικών δεδομένων, την προστασία των δεδομένων ήδη από τον σχεδιασμό και εξ ορισμού, την κοινοποίηση των παραβιάσεων των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, τους υπεύθυνους προστασίας δεδομένων, τις τις διεθνείς διαβιβάσεις βάσει αποφάσεων περί επάρκειας

¹ Βλ. έγγραφο εργασίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Ιουλίου 2012 σχετικά με τον γενικό κανονισμό για την προστασία δεδομένων και σχετικά με την οδηγία για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων (PE491.322v01).

της προστασίας ή άλλων κατάλληλων εγγυήσεων όπως οι δεσμευτικοί εταιρικοί κανόνες, τους ειδικούς κανόνες για τις αρχές προστασίας δεδομένων με επαρκείς εξουσίες επιβολής, έναν μηχανισμό συνεκτικότητας, κυρώσεις, ειδικές διατάξεις για την ελευθερία της έκφρασης ή το πλαίσιο της απασχόλησης. Οι πράξεις αποσαφηνίζουν επίσης ορισμένες διατάξεις όπως εκείνες που αφορούν την έννοια της "συγκατάθεσης", την "κατάρτιση προφίλ" ή την άσκηση των δικαιωμάτων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα. Η πρόταση οδηγίας καθορίζει εναρμονισμένο πλαίσιο με ένα ελάχιστο επίπεδο προστασίας το οποίο θα εφαρμόζεται στην επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων από αρχές επιβολής του νόμου τόσο στο εσωτερικό μιας χώρας όσο και διασυνοριακά σε περίπτωση ανταλλαγής δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μεταξύ αρχών διαφορετικών κρατών μελών.

Οι επιδιώξεις αυτές και οι προτεινόμενες αλλαγές δίνουν δικαίως το έναυσμα ενός διαλόγου που αφορά, μεταξύ άλλων, την καταλληλότητα των προτάσεων ως προς τον στόχο της επίτευξης των ανωτέρω, την σχέση μεταξύ δικαίου της Ένωσης και ειδικών εθνικών νομοθεσιών, την διασύνδεση των δύο νομοθετικών πράξεων ιδίως σε περιπτώσεις πρόσβασης των αρχών επιβολής του νόμου σε δεδομένα που βρίσκονται στην κατοχή ιδιωτικών εταιριών, τις κατάλληλες διασφαλίσεις όσον αφορά την διεθνή ανταλλαγή δεδομένων συμπεριλαμβανομένων περαιτέρω διαβιβάσεων, την μείωση του ρυθμιστικού/διοικητικού φόρτου και των δαπανών για τους υπευθύνους επεξεργασίας δεδομένων, την καταλληλότητα και αποτελεσματικότητα των κυρώσεων, τις διευκρινίσεις περί "κατάρτισης προφίλ", "έννομου συμφέροντος", "δημόσιου συμφέροντος" και "δημόσιας ασφάλειας", φορητότητας των δεδομένων και της προστασίας των δεδομένων από σχεδιασμό τους και εξ ορισμού. Ο διάλογος καλύπτει φυσικά και την εφαρμογή των νομοθετημάτων, τον ρόλο της Επιτροπής στην εφαρμογή μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων και εκτελεστικών πράξεων, τον μηχανισμό συνεκτικότητας, την ανεξαρτησία και των διαχωρισμό των καθηκόντων των αρχών προστασίας των δεδομένων, κλπ.

3. Στόχοι της παρούσης διακοινοβουλευτικής συνεδρίασης

Η συνεδρίαση διακοινοβουλευτικής επιτροπής προετοιμάστηκε από κοινού από την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και από την Υπηρεσία Κοινοβουλευτικού Διαλόγου και επιδιώκει να αποτελέσει βήμα προβληματισμού σχετικά με ορισμένα από τα προαναφερθέντα θέματα και πεδίο ανταλλαγής απόψεων και εποικοδομητικού διαλόγου μεταξύ βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και βουλευτών των εθνικών κοινοβουλίων. Ένας τέτοιος διάλογος έχει ουσιώδη σημασία δεδομένου ότι πολλά εθνικά κοινοβούλια έχουν ήδη ενδιαφερθεί για τις προταθείσες πράξεις, όπως φαίνεται από τις πολλές αιτιολογημένες γνώμες¹ αλλά και από άλλες δημόσιες παρεμβάσεις των εθνικών κοινοβουλίων².

¹ Αναφέρουμε ενδεικτικά την βελγική βουλή των αντιπροσώπων, την γαλλική γερουσία, το γερμανικό *Bundesrat*, την ιταλική βουλή των αντιπροσώπων και την σουηδική *Riksdag* για την πρόταση κανονισμού και το γερμανικό *Bundesrat* και την σουηδική *Riksdag* για την πρόταση οδηγίας.

² Το πορτογαλικό κοινοβούλιο, η τσεχική γερουσία, η ιταλική γερουσία και η ολλανδική *Eerste Kamer* για την πρόταση κανονισμού και το πορτογαλικό κοινοβούλιο, η βελγική βουλή των αντιπροσώπων, η ισπανική *Cortes*,

Η διήμερη συνάντηση θα διαιρεθεί σε επτά συνεδριάσεις που αντιστοιχούν στα κύρια θέματα που ανακύπτουν από τις δύο προτάσεις. I. Η μεταρρύθμιση του πλαισίου προστασίας δεδομένων της ΕΕ -(γενική συζήτηση), II. Δικαιώματα προστασίας δεδομένων, III. Προστασία δεδομένων και επιβολή του νόμου, IV. Εκτελούντες την επεξεργασία δεδομένων και υπεύθυνοι της επεξεργασίας δεδομένων στον ιδιωτικό τομέα, V. Εφαρμογή, αρχές προστασίας δεδομένων και συνεκτικότητα, VI. Ανταλλαγή αστυνομικών δεδομένων και πρόσβαση σε ιδιωτικές βάσεις δεδομένων, και VII. Προστασία δεδομένων σε παγκόσμιο πλαίσιο. Για κάθε θέμα, διατυπώθηκαν συγκεκριμένες ερωτήσεις και τέθηκαν εγκαίρως υπόψη των εθνικών κοινοβουλίων (βλ. Παράρτημα).

Ένας παρόμοιος οργανωμένος διάλογος και τα αποτελέσματά του θα βοηθήσει τους δύο εισηγητές της LIBE καθώς και τα υπόλοιπα μέλη της LIBE αλλά και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εν γένει να προβληματιστεί καταλλήλως και να λάβει δεόντως υπόψη τις ανησυχίες των εθνικών κοινοβουλίων στο πλαίσιο της νομοθετικής διαδικασίας που διεξάγεται σε επίπεδο ΕΕ. Η επιτροπή LIBE θα πραγματοποιήσει ενδεικτική ψηφοφορία στη διάρκεια του πρώτου τριμήνου του 2013.

η τσεχική γερουσία, η ιταλική γερουσία και η ολλανδική *Eerste Kamer* για την πρόταση οδηγίας.

Διάταξη των εργασιών

Τρίτης 9 Οκτωβρίου 2012

9.00 - 9.20 Εναρκτήριοις εισήγηση από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
Martin SCHULZ

9.20 - 10.30	Συνεδρίαση Ι - Η μεταρρύθμιση του πλαισίου προστασίας δεδομένων της ΕΕ - Η οικοδόμηση εμπιστοσύνης σε έναν ψηφιακό κόσμο, μια παγκοσμιοποιημένη υφήλιο
---------------------	---

Συντονιστής: *Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR, Πρόεδρος της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

Ομιλητές:

9.25 - 9.35 *Ιωάνης ΝΙΚΟΛΑΟΥ, Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Νομικών της Βουλής των Αντιπροσώπων της Κυπριακής Δημοκρατίας*

9.35 - 9.45 Λουκάς ΛΟΥΚΑ, Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, Κυπριακή Προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ

9.45 - 9.50 **Françoise LE BAIL, Γενική Διευθύντρια, ΓΔ Δικαιοσύνης, Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

9.50 - 10.30 Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

10.30 - 12.30	ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΙΙ - Εναρμονισμένα και ενισχυμένα δικαιώματα και αρχές προστασίας δεδομένων για έναν διασυνδεδεμένο κόσμο
----------------------	---

Συντονιστής: *Jan Philipp ALBRECHT, Μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, εισηγητής του κανονισμού προστασίας δεδομένων της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

Ομιλητές:

10.35 - 10.45 *Marieta KARAMANLI, Αντιπρόεδρος της Επιτροπής ευρωπαϊκών υποθέσεων της Γαλλικής Εθνοσυνέλευσης*

10.45 - 10.55 **Gerrit HORNUNG, Πανεπιστήμιο του Passau**

10.55 - 11.05 **Jean GONIE, Director of Privacy, Microsoft Europe**

11.05 - 11.15 **Nuria RODRIGUEZ, ανώτερη νομική σύμβουλος, Ευρωπαϊκή Οργάνωση Καταναλωτών (European Consumers' Organisation -**

11.15 - 11.25 BEUC)
Simon DAVIES, London School of Economics

11.25 - 12.30 Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών
κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Διακοπή για μεσημεριανό γεύμα

Απογευματινή συνεδρίαση

15.00 - 15.40 **Εναρκτήριοι εισήγηση από την Αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Viviane REDING**

Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

15.40 - 17.15	ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΙΙΙ - Προστασία δεδομένων και προκλήσεις που αντιμετωπίζει η επιβολή του νόμου
----------------------	--

Συντονιστής: *Δημήτριος ΔΡΟΥΤΣΑΣ, Μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, εισηγητής της οδηγίας προστασίας δεδομένων της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

Ομιλητές:

15.45 - 15.55 *Λορδος HANNAY, Πρόεδρος της Επιτροπής ΕΕ και Εσωτερικών Υποθέσεων της Βουλής των Λόρδων του Ηνωμένου Βασιλείου*

15.55 - 16.05 *Diana ALONSO BLAS, Υπεύθυνη προστασίας δεδομένων/Προϊσταμένη της Υπηρεσίας Προστασίας Δεδομένων, Eurojust*

16.05 - 16.15 *Daniel DREWER, Υπεύθυνος προστασίας δεδομένων/Marnix AUMAN, Τμήμα Επιχειρήσεων, Europol*

16.15 - 16.25 *Els de BUSSEER, Max-Planck Institute for International Criminal Law, Freiburg*

16.25 - 16.35 *Anna FIELDER, Privacy International, Λονδίνο*

16.35 - 17.15 Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

17.15 - 18.40	ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΙV - Εκτελούντες την επεξεργασία δεδομένων και υπεύθυνοι της επεξεργασίας δεδομένων στον ιδιωτικό τομέα και στον τομέα της απασχόλησης
----------------------	--

Συντονιστής: *Sean KELLY, μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, συντάκτης γνωμοδότησης της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και Nadja HIRSCH, μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, συντάκτρια γνωμοδότησης της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

Ομιλητές:

17.20 - 17.30 *Εκπρόσωπος εθνικού κοινοβουλίου (προς επιβεβαίωση)*

17.30 - 17.40 *Erika MANN, Γενική Διευθύντρια, Facebook*

17.40 - 17.50 *Alexander DIX, Επίτροπος αρμόδιος για την Προστασία Δεδομένων και την Ελευθερία της Πληροφόρησης του Ομόσπονδου Κράτους του Βερολίνου, Γερμανία*

- 17.50 - 18.00** **Armin DUTTINE, Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή**
- 18.00 - 18.10 **Frederik BORGESIUŠ, Ίδρυμα για το Δίκαιο της Πληροφορικής, Πανεπιστήμιο του Άμστερνταμ**
- 18.10 - 18.45 Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Δείπνο

Τετάρτη 10 Οκτωβρίου 2012

9.00 - 10.45	ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ V - Εφαρμογή του νόμου προστασίας των δεδομένων Διασφάλιση της συνεκτικότητας και της αποτελεσματικότητας.
--------------	--

Συντονιστής: *Marielle GALLO, μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, συντάκτρια γνωμοδότησης της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και Lara COMI, μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, συντάκτρια γνωμοδότησης της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

Ομιλητές:

9.05 - 9.15 *Peter ERIKSSON, Πρόεδρος της Επιτροπής Συντάγματος του Σουηδικού Κοινοβουλίου*

9.15 - 9.25 *Peter HUSTINX, Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (ΕΕΠΔ)*

9.25 - 9.35 *Jacob KOHNSTAMM, Πρόεδρος της ομάδας εργασίας του άρθρου 29*

9.35 - 9.45 *Mario OETHEIMER, Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

9.45 - 10.45 Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

10.45- 12.30	ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ VI - Ανταλλαγή αστυνομικών δεδομένων και πρόσβαση σε ιδιωτικές βάσεις δεδομένων
--------------	---

Συντονιστής: *Timothy KIRKHOPE, μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

Ομιλητές:

10.50 -11.00 *Dr Konstantin VON NOTZ, Επιτροπή Εσωτερικών Υποθέσεων της Γερμανικής Bundestag*

11.00 - 11.10 *Frédéric TARDIF, Υπουργείο Εσωτερικών, Γαλλία*

11.10 - 11.20 *Joe McNamee, Ευρωπαϊκή ομάδα προστασίας ψηφιακών δικαιωμάτων (EDRI)*

11.20 - 11.30 *Eric TÖPFER, Ερευνητής, Deutsches Institut für Menschenrechte, Γερμανία*

11.30 - 11.40 *Dr Wojciech WIEWIÓROWSKI, Γενικός Διευθυντής Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα, Πολωνία*

11.40 - 12.30

Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Διακοπή για μεσημεριανό γεύμα

Απογευματινή συνεδρίαση

15.00- 16.30	ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ VII - Προστασία δεδομένων σε παγκόσμιο πλαίσιο - (1ο τμήμα) Η διατλαντική διάσταση
---------------------	--

Συντονιστής: *Axel VOSS, μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

Ομιλητές:

15.05 - 15.15

Sharon GESTHUIZEN, Μόνιμη Επιτροπή Ασφάλειας και Δικαιοσύνης της Tweede Kamer των Κάτω Χωρών

15.15 - 15.25

Paul NEMITZ, Διευθυντής, ΓΔ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ, Ευρωπαϊκή Επιτροπή

15.25 - 15.35

David VLADECK, Διευθυντής, Federal Trade Commission των ΗΠΑ

15.35 - 15.45

Bruce SWARTZ, Deputy Assistant Attorney General, Υπουργείο Δικαιοσύνης των ΗΠΑ

15.45 - 15.55

Cameron F. KERRY, General Counsel, Υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ

15.55 - 16.45

Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

16.45- 18.00	ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ VII - Προστασία δεδομένων σε παγκόσμιο πλαίσιο - (2ο τμήμα) ποια πρότυπα για μια αποτελεσματική προστασία
---------------------	---

Συντονιστής: *Alexander ALVARO, Αντιπρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου*

Ομιλητές:

16.50 - 17.00

Marc ROTENBERG, Electronic Privacy Information Center (EPIC)

17.00 - 17.10

Caspar BOWDEN, Δικηγόρος, ειδικός σε θέματα προστασίας της

ιδιωτικότητας

17.10 - 17.20

Alexander SEGER, Προϊστάμενος του τμήματος προστασίας δεδομένων και πάταξης του εγκλήματος στον κυβερνοχώρο, Συμβούλιο της Ευρώπης

17.20 - 17.30

Michael DONOHUE, ανώτερος πολιτικός αναλυτής, Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ)

17.30 - 18.00

Ερωτήσεις και απαντήσεις από βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

18.00 - 18.30

Συνεδρίαση λήξης

**Jan Philipp ALBRECHT και Δημήτριος Δρούτσας, εισηγητές
σχετικά με την προστασία δεδομένων της Επιτροπής
Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών
Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΑΤΟΜΑ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΟΥΝ ΝΑ ΠΑΡΑΣΤΟΥΝ ΣΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ

Η εν λόγω συνεδρίαση είναι ανοιχτή στο κοινό. Ωστόσο, για λόγους ασφαλείας, οι συμμετέχοντες που δεν διαθέτουν δελτίο εισόδου στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να έχουν εφοδιασθεί εκ των προτέρων με προσωρινό δελτίο εισόδου. Όσοι επιθυμούν να αποκτήσουν το εν λόγω προσωρινό δελτίο εισόδου πρέπει να επικοινωνήσουν με τη Γραμματεία libe-secretariat@europarl.europa.eu πριν από τις 1 Οκτωβρίου 2012, **το μεσημέρι**. Είναι απαραίτητο να μας παράσχετε ΤΟ ΠΛΗΡΕΣ ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ, την ημερομηνία γέννησης, την εθνικότητα, τον τύπο του εγγράφου ταυτότητας (διαβατήριο, δελτίο αστυνομικής ταυτότητας, άδεια οδήγησης, κ.λ.π.), τον αριθμό του εγγράφου ταυτότητας, τη διεύθυνση και την εταιρία/θεσμικό όργανο/οργανισμό σας. Χωρίς αυτές τις πληροφορίες, η Υπηρεσία Ασφαλείας δεν θα σας εκδώσει δελτίο εισόδου¹.

Όλοι οι συμμετέχοντες που προέρχονται από εθνικά κοινοβούλια (βουλευτές, υπάλληλοι, εκπρόσωποι στις Βρυξέλλες) πρέπει να συμπληρώσουν την διαδικτυακή αίτηση εγγραφής στην εξής ηλεκτρονική διεύθυνση (μέχρι τις 28 Σεπτεμβρίου): http://www.opinio.europarl.europa.eu/opinio/s?s=2012_icm_libe

ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

- Διαρκούς της συζήτησης και προκειμένου να λάβουν το λόγο όσο το δυνατόν περισσότεροι βουλευτές, διευκρινίζεται ότι ο χρόνος αγόρευσης των ομιλητών δεν θα ξεπερνά τα **δέκα λεπτά** και ο χρόνος ομιλίας των υπολοίπων συμμετεχόντων τα **δύο λεπτά** ανά παρέμβαση ή ερώτηση.
- Οι βουλευτές που επιθυμούν να λάβουν τον λόγο παρακαλούνται συμπληρώσουν το ειδικό έντυπο που θα διανεμηθεί στην αίθουσα συνεδριάσεων (αναφέροντας το ονοματεπώνυμο και το κοινοβούλιό τους).
- Προκειμένου να συμπληρώσουν τις ομιλίες τους οι αγορητές, έχουν τη δυνατότητα να υποβάλουν προηγουμένως συμπληρωματικά έγγραφα στη γραμματεία (κατά προτίμηση στα Αγγλικά ή τα Γαλλικά) (ηλ. ταχυδρομείο: libe-secretariat@europarl.europa.eu). Τα έγγραφα αυτά θα διανεμηθούν κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης.
- Τα έγγραφα της συνεδρίασης θα προστίθενται σταδιακά στη σελίδα *Events* της Επιτροπής LIBE στη διεύθυνση: <http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/homeCom.do?language=EN&body=LIBE> καθώς και στην σελίδα του ΕΚ για τις σχέσεις με τα εθνικά κοινοβούλια <http://www.europarl.europa.eu/webnp/cms/lang/en/pid/15>

Η ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΜΕΤΑΔΙΔΕΤΑΙ ΖΩΝΤΑΝΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΤΑΙ

Ιστοσελίδα της επιτροπής LIBE

<http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/homeCom.do?language=EN&body=LIBE>

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Γραμματεία LIBE	Σχέσεις με τα εθνικά κοινοβούλια
José Manuel DE FRUTOS GOMEZ Διοικητική υπάλληλος Γραφείο: RMD 04J014 Τηλέφωνο: +32(2)28 46733 jose-manuel.de-frutos-gomez@europarl.europa.eu	Jitka POLÁŠKOVÁ Διοικητική υπάλληλος Γραφείο: WIE 05U024 Τηλέφωνο: +32(0)2 28 31056 jitka.polaskova@europarl.europa.eu
Anže ERBEZNIK Διοικητική υπάλληλος Γραφείο: RMD 04J020 Τηλέφωνο: +32(0)2 28 32811 anze.erbeznik@europarl.europa.eu	Federico BOSCHI ORLANDINI Διοικητική υπάλληλος Γραφείο: WIE 05U017 Τηλέφωνο: +32(0)2 28 41529 federico.boschi@europarl.europa.eu
Angela HRINCESCU Βοηθός διοίκησης Γραφείο: RMD 04J042 Τηλέφωνο: +32(0)2 28 41544 angela.hrincescu@europarl.europa.eu	Charlotte BLONDIAU Βοηθός διοίκησης Γραφείο: WIE 05U020 Τηλέφωνο: +32(0)2 28 40979 charlotte.blondiau@europarl.europa.eu

¹ Η επεξεργασία προσωπικών δεδομένων διέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 της 18ης Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ. L 8 12.1.2001, σ. 1)

Συνεδρίαση διακοινοβουλευτικής επιτροπής με θέμα

Η μεταρρύθμιση του πλαισίου προστασίας δεδομένων της ΕΕ - Η οικοδόμηση εμπιστοσύνης σε έναν ψηφιακό κόσμο, μια παγκοσμιοποιημένη υφήλιο

9/10 Οκτωβρίου 2012

Ερωτηματολόγιο προς τα εθνικά κοινοβούλια

Επισυνάπτονται οι ερωτήσεις που θα χρησιμεύσουν ως βάση για τις συζητήσεις της συνεδρίασης της διακοινοβουλευτικής επιτροπής που θα πραγματοποιηθεί στις 9/10 Οκτωβρίου 2012.

Οι απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο (στην αγγλική, γαλλική ή γερμανική γλώσσα) πρέπει να έχουν αποσταλεί το αργότερο έως την Παρασκευή 21 Σεπτεμβρίου 2012 στην διεύθυνση libe-secretariat@europarl.europa.eu.

Για την διευκόλυνση σας επισυνάπτεται σύνδεσμος που οδηγεί στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και στο τμήμα που αφορά γενικά την προστασία δεδομένων και συγκεκριμένα τις δύο νομοθετικές προτάσεις (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων και οδηγία προστασίας δεδομένων στο ποινικό δίκαιο):

http://ec.europa.eu/justice/data-protection/index_en.htm

Συνεδρίαση I - Η μεταρρύθμιση του πλαισίου προστασίας δεδομένων της ΕΕ - Η οικοδόμηση εμπιστοσύνης σε έναν ψηφιακό κόσμο, μια παγκοσμιοποιημένη υφήλιο

1. Θεωρείτε ότι η προτεινόμενη μεταρρύθμιση της νομοθεσίας της ΕΕ σχετικά με την προστασία δεδομένων είναι χρήσιμη και ότι επιφέρει προστιθέμενη αξία (ερωτήσεις περί επικουρικότητας και επιλογής νομικής μορφής - δύο πράξεις - κανονισμός και οδηγία);
2. Πως αντιλαμβάνεστε την σχέση μεταξύ νομοθεσίας της Ένωσης και νομοθεσίας των κρατών μελών (ερωτήσεις περί επικουρικότητας και επιλογής νομικής μορφής - δύο πράξεις - κανονισμός και οδηγία); Πρέπει να διαθέτουν τα κράτη μέλη μεγαλύτερη ευελιξία σχετικά με την ρύθμιση της επεξεργασίας δεδομένων σε ειδικές περιπτώσεις; Πως θα επηρεάσει κάτι τέτοιο την εναρμόνιση της εσωτερικής αγοράς;
3. Ποια είναι κατά την άποψή σας τα κύρια στοιχεία που απουσιάζουν (εάν συμβαίνει κάτι τέτοιο) από το ισχύον σύστημα προστασίας δεδομένων της ΕΕ

που βασίζεται στην οδηγία 95/46/EK και στην απόφαση πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ;

4. Με ποιο τρόπο μπορούμε να διασφαλίσουμε ότι η προτεινόμενη νομοθεσία θα παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς και δεν θα ξεπεραστεί από τις τεχνολογικές εξελίξεις; Αποτελούν κατά την γνώμη σας οι έννοιες "ιδιωτικότητα από σχεδιασμό" και "ιδιωτικότητα εξ ορισμού" μια επαρκή προσέγγιση;

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ II - Εναρμονισμένα και ενισχυμένα δικαιώματα και αρχές προστασίας δεδομένων για έναν διασυνδεδεμένο κόσμο

5. Ποια είναι η άποψή σας σχετικά με τις διατάξεις που αφορούν τα δικαιώματα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και η εφαρμογή τους στην πράξη, όπως εκείνες περί φορητότητας, δικαιώματος στην λήθη, προθεσμιών επεξεργασίας αιτήσεων για πρόσβαση, επανόρθωσης;
6. Ποια είναι η άποψή σας σχετικά με τις αρχές που διέπουν τα εν λόγω δικαιώματα, όπως η ανάγκη νομικής βάσης για επεξεργασία δεδομένων, οι προϋποθέσεις συγκατάθεσης ή οι έννοιες της δημόσιας ασφάλειας ή του έννομου συμφέροντος; Πιστεύετε ότι συνιστούν βάση για την επεξεργασία δεδομένων;

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ III - Προστασία δεδομένων και προκλήσεις που αντιμετωπίζει η επιβολή του νόμου

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ VI - Ανταλλαγή αστυνομικών δεδομένων και πρόσβαση σε ιδιωτικές βάσεις δεδομένων

7. Πρέπει ένα παρόμοιο νέο πλαίσιο να εφαρμόζεται και σε αποκλειστικά εσωτερικές διαδικασίες επεξεργασίας από τις αρχές επιβολής του νόμου ή πρέπει να περιορίζεται σε διασυνοριακές περιπτώσεις μόνο (ερώτηση περί αντίστροφης διάκρισης, επεξεργασίας δεδομένων ως κοινού θεμελιώδους δικαιώματος του Χάρτη, επικουρικότητας κλπ);
8. Παρατηρείται μια αυξανόμενη τάση εκ μέρους των αρχών επιβολής του νόμου όσον αφορά την απόκτηση πρόσβασης σε δεδομένα που έχουν στην κατοχή τους ιδιωτικές εταιρίες για εμπορικούς σκοπούς. Με ποιον τρόπο μπορεί να εξασφαλιστεί η δέουσα ισορροπία μεταξύ των αναγκών των αρχών επιβολής του νόμου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων;

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ IV - Εκτελούντες την επεξεργασία δεδομένων και υπεύθυνοι της επεξεργασίας δεδομένων στον ιδιωτικό τομέα και στον τομέα της απασχόλησης (ελεύθερη ροή πληροφοριών στην εσωτερική αγορά)

9. Οδηγεί η πρόταση σε μείωση του ρυθμιστικού/διοικητικού φόρτου και των δαπανών για τους υπευθύνους επεξεργασίας δεδομένων, ιδίως όσον αφορά τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ);
10. Με ποιον τρόπο θα επηρεάσει ο μηχανισμός της μονοαπευθυντικής θυρίδας ("one-stop shop") τους νόμους των κρατών μελών και τα δικαιώματα του

προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα (νομικά και γλωσσικά εμπόδια κλπ); Με ποιο τρόπο μπορεί να διασφαλιστεί ότι οι αποφάσεις θα είναι συννόμως εφαρμοστέες στο κράτος μέλος διαμονής του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα;

11. Με ποιο τρόπο μπορούμε να διασφαλίσουμε ότι η προτεινόμενη νομοθεσία θα παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς και δεν θα ξεπεραστεί από τις τεχνολογικές εξελίξεις; Αποτελούν κατά την γνώμη σας οι έννοιες "ιδιωτικότητα από σχεδιασμό" και "ιδιωτικότητα εξ ορισμού" μια επαρκή προσέγγιση;

11α. Ο προτεινόμενος κανονισμός προστασίας δεδομένων προβλέπει την χορήγηση κατ'εξουσιοδότηση αρμοδιοτήτων και εκτελεστικών εξουσιών στην Επιτροπή σε πολλές περιπτώσεις. Ποια είναι η άποψή σας για αυτές τις διατάξεις εξουσιοδότησης της Επιτροπής; Εκτιμάτε ότι η εν λόγω ανάθεση αρμοδιοτήτων είναι αναγκαία και δικαιολογημένη για την ορθή εφαρμογή του κανονισμού σε οποιαδήποτε από τις προτεινόμενες περιπτώσεις;¹

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ V - Εφαρμογή του νόμου προστασίας των δεδομένων Διασφάλιση της συνεκτικότητας και της αποτελεσματικότητας.

12. Πως αξιολογείτε τον προτεινόμενο μηχανισμό κυρώσεων (επίπεδο κυρώσεων, αναλογικότητα, διακριτική ευχέρεια, ένδικο μέσα κλπ); Με ποιον τρόπο αναμένεται να επηρεαστούν οι διατάξεις στο δικό σας κράτος μέλος και ποια είναι η εμπειρία από το ισχύον σύστημα;

13. Πως αξιολογείτε τον προτεινόμενο μηχανισμό συνεκτικότητας (το γεγονός ότι οι εθνικές ΑΠΔ θα πρέπει να συμμορφώνονται με την απόφαση που θα λαμβάνεται στο πλαίσιο του μηχανισμού συνεκτικότητας, το θέμα της ανεξαρτησίας τους, το ενδεχόμενο παραβίασης των εθνικών νομικών διατάξεων); Πως αντιλαμβάνεστε τον ρόλο που προτείνεται να ανατεθεί στην Επιτροπή από την άποψη αυτή, ιδίως όσον αφορά την ανεξαρτησία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων;

14. Πως αξιολογείτε τα μέσα που τίθενται στην διάθεση της Αρχής ή των Αρχών Προστασίας Δεδομένων στην χώρα σας; Με ποιο τρόπο μπορεί να διασφαλιστεί ότι επαρκούν σε έναν κόσμο με διαρκώς αυξανόμενο όγκο επεξεργασίας δεδομένων;

14α. Ο προτεινόμενος κανονισμός προστασίας δεδομένων προβλέπει την χορήγηση κατ'εξουσιοδότηση αρμοδιοτήτων και εκτελεστικών εξουσιών στην Επιτροπή σε πολλές περιπτώσεις. Εκτιμάτε ότι η εν λόγω ανάθεση αρμοδιοτήτων είναι αναγκαία και δικαιολογημένη για την ορθή εφαρμογή του κανονισμού σε οποιαδήποτε από τις προτεινόμενες περιπτώσεις;²

¹ Πρόσθετη ερώτηση για την συζήτηση που δεν περιλαμβάνεται στο ερωτηματολόγιο που απεστάλη στα εθνικά κοινοβούλια.

² Πρόσθετη ερώτηση για την συζήτηση που δεν περιλαμβάνεται στο ερωτηματολόγιο που απεστάλη στα εθνικά

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ VII - Προστασία δεδομένων σε παγκόσμιο πλαίσιο

15. Πως αξιολογείτε τον προτεινόμενο μηχανισμό διεθνών διαβιβάσεων δεδομένων σε αμφότερες τις προτάσεις, δεδομένου ότι τα πλαίσια της ΕΕ και των τρίτων χωρών δεν βασίζονται πάντοτε στις ίδιες αρχές και δεν προσφέρουν πάντοτε τον ίδιο βαθμό προστασίας του ατόμου;
16. Η Επιτροπή έχει δηλώσει ότι ο σκοπός της πρότασής της είναι η απλοποίηση των διεθνών διαβιβάσεων και η αντιμετώπιση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι υπεύθυνοι επεξεργασίας. Τι σημαίνει αυτό, ότι θα προστατεύονται λιγότερο τα δικαιώματα των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα;
17. Έχετε οποιαδήποτε άλλη παρατήρηση σχετικά με την προτεινόμενη νομοθετική μεταρρύθμιση;